

## Scheda di Sicurezza

secondo le norme (EG) N. 1272/2008

Mano-Foam

Versione: 01.01.2017/CH-it

---

### 1. Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

#### 1.1. Identificatore del prodotto

Denominazione della sostanza : Mano-Foam

#### 1.2. Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela

Utilizzazione della miscela : Sapone disinfettante

Nel seguente tipo di prodotto : 01 Prodotti biocidi per l'igiene umana

#### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Società : IC PRODUCTS SA  
Via Santa Maria 68a  
CH-6596 Gordola

Dipart. responsabile per informazioni : Tel.: +41 91 743 67 61 Fax: +41 91 743 73 60  
Indirizzo email : admin@icproducts.ch

#### 1.4. Numero telefonico di emergenza

Informazioni d'emergenza : Tel. : +41 91 743 67 61, o chiama la Centrale  
Informativa Tossicologica Svizzera (STIZ145).

---

### 2. Identificazione dei pericoli

#### 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Mano-Foam non è soggetto a classificazione conformemente al Sistema Globale Armonizzato (Globally Harmonized System - GHS).

#### 2.2. Elementi dell'etichetta

**Etichettatura secondo la Direttiva CE - Regolamento (CE) N. 1272/2008**

Pittogramma : -

Avvertenza : -

## Scheda di Sicurezza

secondo le norme (EG) N. 1272/2008

Mano-Foam

Versione: 01.01.2017/CH-it

Indicazioni di pericolo : -

Consigli di prudenza : P102 : Tenere fuori dalla portata dei bambini.

### 2.3. Altri pericoli

Informazione generale : Nessuna informazione disponibile.

---

## 3. Composizione/informazioni sugli ingredienti

### 3.2. Miscele

#### Caratterizzazione chimica

**Ingredienti attivi** < 0.1%

- Composti di ammonio quaternario, benzil-C12-18-alcildimetil-, cloruri

---

## 4. Misure di primo soccorso

### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

Informazione generale : Nessun provvedimento specifico necessario. Portare la persona in questione all'aria aperta.

Inalazione : Portare all'aria aperta. In caso di malessere, consultare un medico.

Contatto con la pelle : In generale il prodotto non irrita la pelle. Consultare un medico in caso di malessere.

Contatto con gli occhi : Sciacquare immediatamente con molta acqua anche sotto le palpebre, per almeno 10 minuti. Consultare un medico se l'irritazione persiste.

Ingestione : Sciacquare la bocca con acqua e berne abbondantemente. Consultare un medico.

## Scheda di Sicurezza

secondo le norme (EG) N. 1272/2008

Mano-Foam

Versione: 01.01.2017/CH-it

### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Sintomi : Nessuna informazione disponibile.

### 4.3. Indicazione della eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Trattamento : Nessuna informazione disponibile.

---

## 5. Misure antincendio

### 5.1. Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei : Polvere asciutta, acqua nebulizzata, schiuma.

### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Pericoli specifici contro : Calore o fuoco possono rilasciare gas tossici.  
l'incendio

### 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Equipaggiamento speciale : In caso di incendio, indossare apparecchio respiratorio  
di protezione per gli addetti con apporto d'aria indipendente.  
all'estinzione degli incendi

Ulteriori informazioni : Spruzzi d'acqua possono essere usati per raffreddare  
contenitori chiusi.

---

## 6. Misure in caso di rilascio accidentale

### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Precauzioni individuali : Non richiesto.

### 6.2. Precauzioni ambientali

Precauzioni ambientali : Diluire con acqua.

## Scheda di Sicurezza

secondo le norme (EG) N. 1272/2008

Mano-Foam

Versione: 01.01.2017/CH-it

### 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Metodi di pulizia :                      Contenere e raccogliere quanto sversato accidentalmente con materiale assorbente non combustibile (come ad esempio sabbia, terra, farina fossile, vermiculite).

### 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Ulteriori suggerimenti :                Non vengono rilasciate sostanze pericolose.

---

## 7. Manipolazione e immagazzinamento

### 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Avvertenze per un impiego sicuro :    Non sono necessari provvedimenti specifici.

Indicazioni contro incendi ed :        Non sono necessari provvedimenti specifici.  
esplosioni

### 7.2. Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Requisiti del magazzino e dei :        Non sono necessari provvedimenti specifici.  
contenitori

Informazioni per l'immagazzinamento: Non richiesto.  
unito

Ulteriori informazioni sulle condizioni: Tenere lontano dal calore e dalla luce diretta.  
d'immagazzinamento

### 7.3. Usi finali specifici

Usi particolari :                            Nessuna informazione disponibile.

## Scheda di Sicurezza

secondo le norme (EG) N. 1272/2008

Mano-Foam

Versione: 01.01.2017/CH-it

---

## 8. Controllo dell'esposizione/protezione individuale

### 8.1. Parametri di controllo

Limiti di esposizione : professionale	Il prodotto non contiene quantità rilevanti di materiali con valori critici che devono essere controllati sul posto di lavoro.
Ulteriori informazioni :	Le liste valide durante la compilazione di questo documento sono state usate come base.

### 8.2. Controlli dell'esposizione

#### Protezione individuale

Misure igieniche e di : protezione generali	Le regole generali e le misure precauzionali devono essere osservate durante la manipolazione di sostanze chimiche.
Protezione respiratoria :	Non richiesto.
Protezione delle mani :	Non richiesto.
Protezione degli occhi :	Non richiesto.

---

## 9. Proprietà fisiche e chimiche

### 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico :	liquido
Colore :	incolore
Odore :	inodore
Punto di fusione/gamma :	ca. 0 °C
Punto di ebollizione/gamma :	ca. 100 °C
Punto d'infiammabilità :	> 100 °C

## Scheda di Sicurezza

secondo le norme (EG) N. 1272/2008

Mano-Foam

Versione: 01.01.2017/CH-it

Auto-infiammabilità:	non auto-infiammabile
Esplosività :	non esplosivo
Viscosità, gamma dinamica :	23 hPa (20 °C)
Densità :	1 g/cm <sup>3</sup> (20 °C)
Solubilità dell'acqua :	completamente miscibile

### 9.2. Altre informazioni

#### Contenuto di solventi

Solvente organico :	0,4 %
Acqua :	99,5 %

---

## 10. Stabilità e reattività

### 10.1. Reattività

Stabile in condizioni normali.

### 10.2. Stabilità chimica

Stabile in condizioni normali.

### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Nessuna reazione pericolosa conosciuta.

### 10.4. Condizioni da evitare

Nessun dato disponibile.

### 10.5. Materiali incompatibili

Nessun materiale incompatibile.

### 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Non si verifica decomposizione se utilizzato secondo le norme.

## Scheda di Sicurezza

secondo le norme (EG) N. 1272/2008

Mano-Foam

Versione: 01.01.2017/CH-it

---

### 11. Informazioni tossicologiche

#### 11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

##### Dati tossicologici relativi alla miscela

##### Irritabilità primaria

Irritante per la pelle : Nessun effetto irritante.

Irritante per gli occhi : Nessun effetto irritante.

Sensibilizzazione : Non si conoscono effetti sensibilizzanti.

Ulteriori dati tossicologici :

Il prodotto non è soggetto a classificazione secondo il metodo di calcolo effettuato dalla „Direttiva generale di classificazione per preparati CE” (1272/2008/EC). In base alle nostre conoscenze e in base alle informazioni fornite, il prodotto non causa effetti dannosi se usato e gestito correttamente.

---

### 12. Informazioni ecologiche

#### 12.1. Tossicità

Tossicità per i pesci : Nessun dato disponibile.

#### 12.2. Persistenza e degradabilità

Biodegradabilità : Nessun dato disponibile.

#### 12.3. Potenziale di bioaccumulo

Bioaccumulazione : Nessun dato disponibile.

#### 12.4. Mobilità nel suolo

Comportamento nei settori : Nessun dato disponibile.  
ambientali

## Scheda di Sicurezza

secondo le norme (EG) N. 1272/2008

Mano-Foam

Versione: 01.01.2017/CH-it

### 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Valutazione : La miscela non contiene alcuna sostanza considerata come persistente, bioaccumulante e tossica (PBT).  
La miscela non contiene alcuna sostanza considerata come molto persistente a molto bioaccumulante (vPvB).

### 12.6. Altri effetti avversi

Ulteriori suggerimenti : Nessun dato disponibile.

---

## 13. Considerazioni sullo smaltimento

### 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Prodotto : Piccole quantità di prodotto possono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici.

Contenitori contaminati :

P501 Contenitori/imballaggi vuoti o parzialmente vuoti devono essere risciacquati con acqua e possono venir smaltiti insieme ai rifiuti domestici o portati ad un punto di raccolta per il riciclaggio.

Detergente consigliato : Acqua, se necessario con l'aggiunta di detergente.

---

## 14. Informazioni sul trasporto

IATA/IMDG/ADR/RID/DOT/TDG

### 14.1. Numero ONU

Non applicabile.

### 14.2. Nome di spedizione dell'ONU

Non applicabile.



## Scheda di Sicurezza

secondo le norme (EG) N. 1272/2008

Mano-Foam

Versione: 01.01.2017/CH-it

### 14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto

Non applicabile.

### 14.4. Gruppo d'imballaggio

Non applicabile.

### 14.5. Pericoli per l'ambiente

No.

### 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Nessuna.

### 14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 ed il codice IBC

Non applicabile.

---

## 15. Informazioni sulla regolamentazione

### 15.1. Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Questa scheda di sicurezza rispetta le prescrizioni del Regolamento (CE) N. 1272/2008.

#### Normativa nazionale

Classe di contaminazione dell'acqua : WGK 1 – leggermente contaminante per l'acqua (Germania)

EU – VOC : 0,41 %

CH – VOC : 0,00 %

#### Classificazione secondo la Direttiva sulla Sicurezza e Salute sul Lavoro (BetrSichV)

Mano-Foam non è soggetto a classificazione conformemente al GHS.

## Scheda di Sicurezza

secondo le norme (EG) N. 1272/2008

Mano-Foam

Versione: 01.01.2017/CH-it

### Istruzioni tecniche per il controllo della qualità dell'aria

<u>Classe</u>	<u>Percentuale (%)</u>
Acqua	50 - 100
III	≤ 2,5
NK	≤ 2,5

### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Non richiesto.

---

### 16. Altre informazioni

Le informazioni riportate in questa scheda di sicurezza sono corrette secondo le nostre migliori conoscenze del prodotto al momento della pubblicazione. Tali informazioni vengono fornite con l'unico scopo di consentire l'utilizzo, lo stoccaggio, il trasporto e lo smaltimento del prodotto nei modi più corretti e sicuri. Queste informazioni non devono considerarsi una garanzia od una specifica della qualità del prodotto. Esse si riferiscono soltanto al materiale specificamente indicato e non sono valide per lo stesso quando usato in combinazione con altri materiali o in altri processi non specificamente indicati nel testo della scheda di sicurezza del materiale. Questa versione sostituisce tutte le versioni precedenti.

Dipart. rilasciante questa scheda di sicurezza :

IC PRODUCTS SA

Referente :

Sig.ra Krisztina Schulthess